

Homenagem - Mizmor L'David Enredo (Samuel Daffner)

Intro

Mizmor L'David
Adoshem roe lo echsar
Binot deshe yarbitzayni
Al may menuchot y'nahalayni

Nafshi y'shovayv
Nafshi y'shovayv
Yanchayni v'maglay tzedek
Le ma'an shmo.

Português

Pequeno e poderoso
Na onda do David.
Num mundo de tristeza,
O nosso povo é a fortaleza.

Vem Batucada, do Leste a gente vem,
Amor da Bahia, paz e alegria, cantar Homenagem.

*Vem Batucada, Pasaro de Fogo
Formando nova tradição,
A representar um pouco da aquarela
Que a gente tem no coração*

*Em Pasaro de Fogo, re-encontrei meu sonho,
E a magia ainda tem,
Amor na Bahia, paz e alegria,
Cantar Homenagem.*

Hebrew

Ach tov
Ach tov vachessed
Yirdefuni
Kol y'may chayay

V'shavti v'shavti b'vayt Hashem
V'shavti b'vayt Hashem l'orech yamim.

*Ta'aroch l'fanay shulchan, ta'aroch l'fanay shulchan
Ta'aroch l'fanay shulchan, neged tzor'ray.
Dishanta vashemen roshi, dishanta vashemen roshi
Dishanta vashemen roshi, kosi r'vayah.*

Homenagem - Mizmor L'David Enredo (Samuel Daffner)

Mizmor L'David is the original Hebrew version of Psalm 23. (Translation)

Intro

A Psalm by David.
G-d is my Shepard, I shall not lack.
In lush meadows He will lay me down.
Besides tranquil waters He leads me.

He restores my soul.
He leads me on paths of justice for His name sake.

Portugese

Small and powerful,
On the wave of King David.
In a world of sadness,
Our community is our stronghold

The Batucada is coming, from the East we are coming,
Love from the the Bay, peace and happiness, sing Homenagem (Tribute).

The Batucada is coming, Pasaro de Fogo,
Forming a new tradition.
To represent a little bit of the rainbow,
That we have in our hearts.

In Pasaro de Fogo I re-found my dream,
And the magic is still there!
Love in the the Bay, peace and happiness
Sing Homenagem (Tribute).

Hebrew

May only goodness and kindness
Pursue me all the days of my life.

And I shall dwell in the House of G-d
For long days.

You prepare a table before me,
In view of my tormentors.
You anointed my head with oil,
My cups overflows.